Japansk børn ræddust trøllkonuna Maritu Dalsgaard

Japansku børnini ræddust so illa, at føroyska sjónleikarakvinnan Marita Dalsgaard varð noydd at skrúva niður fyri dramatikkinum, tá hon herfyri framførdi "Býtisbarnið" í japanska býnum Okinawa

SJÓNLEIKUR
Anna V. Ellingsgaard
anna@sosialurin.fo

Føroyska sjónleikarakvinnan fekk veruliga roynt seg, tá hon herfyri varð við til at framføra barnasjónleikin "Býtisbarnið" fyri fleiri hundrað børnum í japanska býnum Okinawa.

Øgisliga trøllkonan

Millum annað bjóðaði Marita Dalsgaard vælkomin á japanskum, umframt at hon mátti flætta onkur japansk orð inn í leikin, so børnini skiltu betri.

- Eg varnaðist skjótt, at japansku børnini ikki rættiliga skiltu hatta við, at eitt petti av klæði ímyndar býtisbarnið í leikinum, so eg mátti læra meg at siga 'menniskjabarn' á japanskum, sigur Marta Dalsgaard, sum eisini mátti skrúva eitt sindur niður fyri dramatikkinum.

- Vit hava spælt hendan leikin so nógva staðni, so tað kom eitt sindur óvart á, at japansku børnini blivu púra ræðslusligin av trøllkonuni. So eg endaði við at gera hana munandi minni øgisliga, avdúkar Marita Dalsgaard.

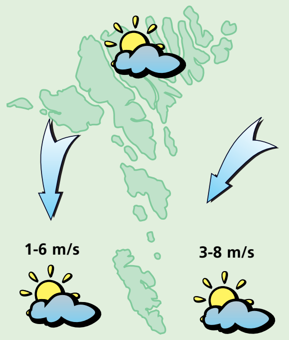
Framførslan av "Býtisbarnið" var partur av Kijimuna Festa, ið er ein international barnateaturfestival á Okinawa í Japan. Í ár vóru leikir úr Australien, Týsklandi, Russlandi, Korea, Bali, Onglandi, Japan og Danmark.

Marita Dalsgaard greiðir frá, at í altjóða høpi verður danskur barnasjónleikur mettur at vera á serliga høgum støði, og hevur júst hesin leikurin fingið innbjóðingar frá nógvum ymsum londum, heilt úr Russlandi til Írland.

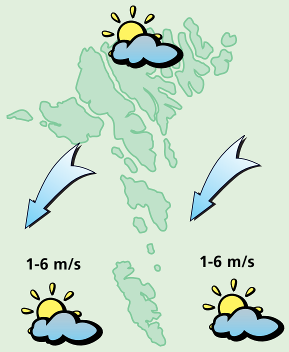
Føroyska sjónleikarakvinnan Marita Dalsgaard á japansku lýsingini fyri sjónleikin "Býtisbarnið", sum hon var við til at framføra í japanska býnum Okinawa herfyri

VEÐRIÐ

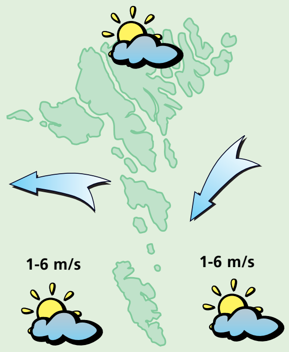
Petur Skeel Jacobsen greiður frá um veðrið



Veðrið í morgin:
Lot til andøvsgul av landnyrðingi og norði og yvirhøvur turt og sólglottar. Hitin millum 10 og 13 stig.



Veðrið fríggjadagin:
Fleyr til gul av landnyrðingi og yvirhøvur turt og sólglottar. Hitin millum 10 og 13 stig.



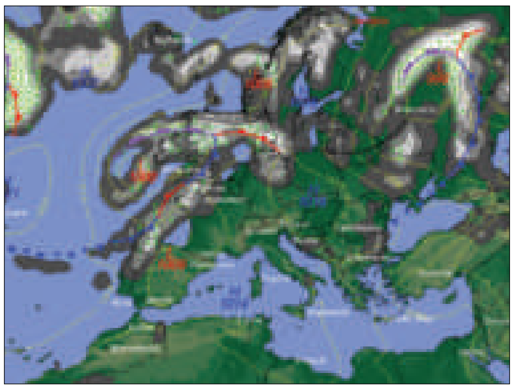
Veðrið leygardagin:
Fleyr til gul av landnyrðingi og eystri og yvirhøvur turt og solglottar. Hitin millum 12 og 15 stig.

Veðrið sunnudagin og mánadagin:
Lot til andøvsgul av eystri og landnyrðingi og sólglottar, men kanska okkurt ælið. Hitin millum 13 og 17 stig.

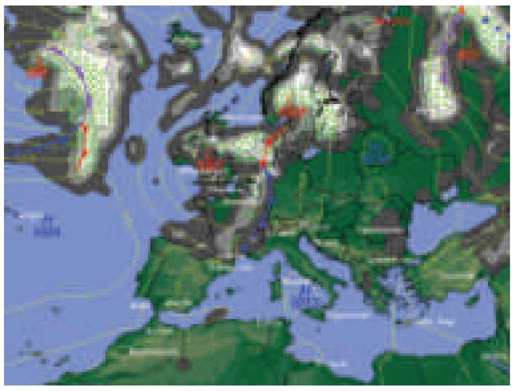
Hitalagið kring knøttin

Illulisat	7
Nuuk	10
Qaqortoq	16
Ammassalik	11
Saint John's	--
Halifax	--
Reykjavík	12
Seyðisfjørður	10
Tórshavn	11
Lerwick	15
Aberdeen	16
London	18
Tromsø	--
Bergen	15
Oslo	--
Stokkhólm	22
Keypmannah.	23
Helsinki	13
Moskva	16
Berlin	23
Warzawa	24
Kiev	25
Bukarest	29
Paris	23
Madrid	34
Róm	29
Malorca	29
Athen	31
Malta	32
Tunis	32
Beijing	32
New Dehli	31
Bangkok	31
Jakarta	30
Sydney	15
New York	27
Miami	29
Los Angeles	22
Meksikobýur	--
Panama	29
La Paz	12
Rio de Janeiro	--
Buenos Aires	10

LUFTTRÝSTIÐ

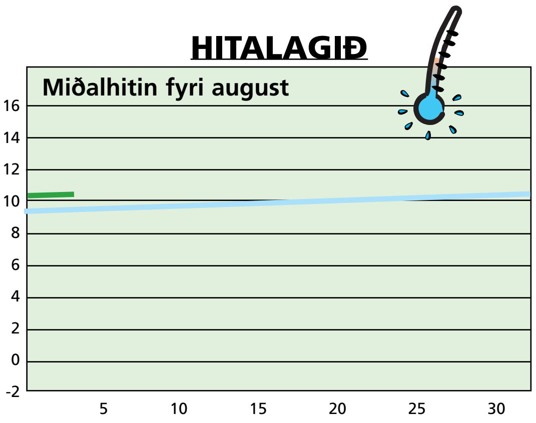


Í gjár:
Eitt lágtrýst, 1008 hPa. við Vesturnoreg fer spakuliga í landnyrðing. Eitt hátrýst, 1025 hPa. yvir Grønlandi stendur mestsum í stað.



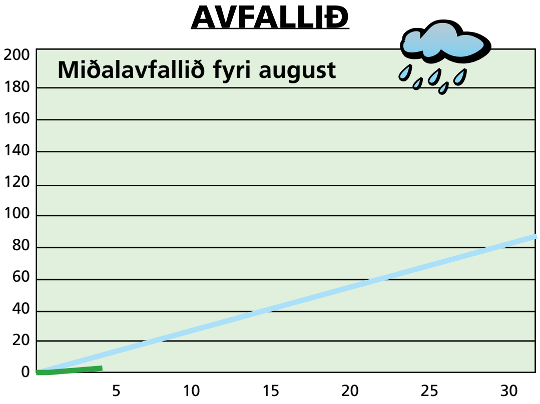
Í dag:
Lágtrýstið við Vesturnoreg fer eystureftir. Hátrýstið yvir Grønlandsfjørðinum viknar nakað

HITALAGIÐ



Hitalagið mált frá 03/08 kl. 06⁰⁰ – 04/08 06⁰⁰. Hitin í gjár: 11,2°
Minsti hiti máldur í august: 0,4° - Mesti hiti máldur í august: 20,2°

AVFALLIÐ



Avfallið: 0,0 mm – mált frá 03/08 kl. 06⁰⁰ – 04/08 06⁰⁰.
Avfallið higartil í august: 2 mm

Lesið Sosialin

VESTFALLSKYRRINDI

30. august Mánin næstur jørðini
1. august Tendring
8. august Fyrra kvarter
10. august Mánin longst frá jørðini

Kelda. Álmanakkin 2008

Dagur	Suðuroyar-/ Vágafirði fp.	Suðuroyar-/ Vágafirði sp.	Skúvoyar-/ Skopunarfirði fp.	Skúvoyar-/ Skopunarfirði sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp.	Hestfirði/ Sundalagnum sp.	Vestmanna-sundi fp.	Vestmanna-sundi sp.	Mykines-firði fp.	Mykines-firði sp.	Nólsoyar-firði fp.	Nólsoyar-firði sp.	2 fj. í LS úr Mjóvanesi fp.	2 fj. í LS úr Mjóvanesi sp.	Leirvíksfirði/ Haraldssundi fp.	Leirvíksfirði/ Haraldssundi sp.	Kalsoyar-/ Svínoyarfirði fp.	Kalsoyar-/ Svínoyarfirði sp.	Hvanna-sundi fp.	Hvanna-sundi sp.	Fugloyar-firði fp.	Fugloyar-firði sp.
5. aug.	10:25	22:47	9:25	21:47	9:40	22:02	0:05	12:25	1:05	13:25	8:40	21:02	7:40	20:02	10:40	23:02	11:40	-	10:10	22:32	11:25	23:47
6. aug.	10:47	23:28	9:47	22:28	10:02	22:43	0:47	12:47	1:47	13:47	9:02	21:43	8:02	20:43	11:02	23:43	0:02	12:02	10:32	23:13	11:47	-
7. aug.	11:49	-	10:49	23:10	11:04	23:25	1:28	13:49	2:28	14:49	10:04	22:25	9:04	21:25	-	12:04	0:43	13:04	11:34	23:55	0:28	12:49
8. aug.	0:10	12:46	11:46	-	-	12:01	2:10	14:46	3:10	15:46	11:01	23:37	10:01	22:37	0:25	13:01	1:25	14:01	-	12:31	1:10	13:46
9. aug.	1:22	13:59	0:22	12:59	0:37	13:14	3:22	15:59	4:22	16:59	-	12:14	11:14	23:51	1:37	14:14	2:37	15:14	1:07	13:44	2:22	14:59